

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-3850

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行
歡迎來購

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934

不吝巨資重修
務求盡善盡美
力促設備美化
本店位近華區
交通便利
侍應週到
華貴幽靜
一流風格
價錢克己

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA, 6940

殯殮事務
經驗豐富
完謹妥辦
華友光顧
特別計平
司理人
佐麥吾謹
治啓

HOTEL SUN AH
 100 Pender St. E.,
 Vancouver, B.C.
 電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區通中
 出入利便 房舍通爽
 床褥清潔 暖氣熱水
 日夜供應 招呼週到
 備施光顧 格外歡迎

司理 羅法蘭 啓

金星美聲南聲長壽唱片

★新片大帮！

專售及修理各種家庭電具各國名廠

加拿大總代理美聲公司慢片

最新貢獻！

夜偷詩稿三張
歌壇皇帝——羅雲山
消歌皇后——洗劍麗
攜手傑作

★鳳鳴公司慢片

桃花扇二張
鍾雲山——馮玉玲
洗劍麗——陳虹虹
合唱

專售及修理各種家庭電具各國名廠

★新片大帮！

加拿大總代理美聲公司慢片

最新貢獻！

夜偷詩稿三張
歌壇皇帝——鍾雲山
清歌皇后——洗劍麗
攜手傑作

★鳳鳴公司慢片

桃花扇二張
鍾雲山 馮玉玲
洗劍麗 陳彩虹
合唱

玉堂春之探情 一張
月兒 鄭婉霞 合唱

★幸運公司慢片

香羅塚三張
麥炳榮 李寶蓮
新劍輝 李香琴
何燕燕 新梁麗波
天雁 紅麗容
李香琴 紅白雪山
小甘羅 張醒非
合唱

背解紅羅三張

金星美聲南長壽唱片公司粵劇名曲

△中國民間故事

李龍生應詔，將手向桌上一拍道：「這種蛇不容易捕捉的，但我也有辦法，不過需款頗鉅，不知徐老板能否出得這個數目罷？」

徐吉甫聞需費若干？李龍生答以四百兩銀子。這數目的確驚人，因為在前百兩銀子，生活程度低下，四百兩銀子，可買得四百担米，如果以現在米價估算，以每担六元計，不下二千多元，李龍生可謂吃了山珍海味了。

最後停演的最後一齣戲，就演六國封相，就因为相字與箱字同音，戲院停演，名為封相，不外是個好意頭，所以要上演此戲，上台的亦不過是一個蘇秦，幾演此王而已，大家合唱幾個，便算交代，就因此戲太馬虎，故外省戲迷均不愛看，不似粵劇之六國封相，全體老倌都在這齣頭裏落力拍演，毫不放鬆，認為這齣戲是他們戲班裏的代表作，演出

，凡欲結婚的男女必須檢驗身體，證明了沒有性病，才准結婚。

然而，奇怪的是，州中許多幼女，却鍾意年老的伯爺公，而不喜歡青年人。這裏盛行一種風氣，幼女們寧願嫁給七八十歲的老人，成為老人心中最愛的美人，却不肯嫁給一個年青小伙子，給他娶後一生。

★ ★ ★

▲華盛頓男子非和文被聘非法專賣影

啤酒妙用無窮

「液體麵包」是什麼？這是德國人給啤酒的雅號。西德明興的營養學專家斯泰普教授新近著了一本書，「醫生眼中的啤酒。」他說，啤酒是一種藥物，也可以助人生長，防止皮膚症，還可以醫治斷腿。據他說，啤酒中主要成份是大麥和酵母。大麥在穀類中含維他命最爲豐富，酵母則包含乙種維他命複方最多。這位教授說，因此餐後來一杯啤酒，便可以使營養獲得補充了。

事，設法增加角色，用且角紫蘭推車等
等方方法來吸引觀眾，故廣東戲遂與外省
觀衆恰相反，每以六國封相來批評戲班
實力，本來，廣東老戲多數原由內行創
製所編，而大半係根據老本子改寫，不
過這約六國封相却完全脫離老本子的範
圍，據說編這齣戲的不是內行前輩，
而係舉人劉華東，而廣東戲行不致覆滅
，亦全靠這齣戲翻身，傳謂當火燒少林
寺後，清室內以粵戲人潛有革命份子，
下旨禁演劇，劉華東便以掛羊頭賣狗
肉方式改編六國封相云云，但是否屬實
，吾等莫能定奪。

客途抱恨

漁翁清吟

要：法蘭西是「非利文」拒不作答，反而更加趕快把手裡拿著的東西塞進口，中，法庭警察連忙制止，查出所吃的並非食物，而是偽冒影象，想吞下肚裏企圖滅跡。

閑話六國封相

六國封相這齣頭，在京戲班是很少演唱，可是經過廣東藝人收編之後，就成爲一齣轟轟烈烈最熱鬧的大戲，並且將全班文武生旦完全包羅在裏面，因此成爲新班開演第一天必演之戲，談起戲劇歷史，廣東老戲大致多從京戲改變過來，而京戲又從南北曲改編出來，六國封相，原也是南北曲裏所有的只是不像粵劇與京劇所有有排場而已北曲是產生於元朝，據說元朝有位無名氏，編過漢蘇秦四折戲，曲文雖然留傳下來，只是北曲控調，早已殘缺不全，所以自從明朝

最新式房子

可以托起走

最新式的房子，你可以托起來在肩上走，但是，你別以為在說笑話，這間房子足有四十尺闊八十尺長的——全都都是用紙薄般的巴士的膠製成，不用時可以用捲起來，用時打氣漲起來，成為一間大房子，又名「氣屋」。

這種屋子價廉，一間三十八尺平方的，不過一千六百元而已，用時，用打氣機張開，不用人力，這間氣屋還有門，可以開掩，人可以走上屋頂，用汽槍打

其一
英雄落魄奈何天
破做貂裘淚欲漣
吳市簫吹聲盡恨
胡羆羊牧節持堅
每嗟去國難歸旆
常感離家滯返鞭
飄泊江湖歸無定
久留蠻貊果凄然

其二
中原遍地綠牛苔
回首東唐尚禍災
人民處處盡悲哀
雁雁雲雲輾劫來
望斷九州瘴氣慘
重重劣境怎心開

其三
烽火頻仍住弗安
忍觀箕豆互相殘

宋時候，南曲也是昆曲，再是淵源於南曲。宋時候嘉興一帶所演之南戲，不過明朝初際亦有入稱南曲爲南戲，所以明朝人記載中之南戲，究竟屬於那一朝代作品，是不容易嚴格加以分別的，除了作者有名氏可查者例外。明朝徐文長所編的「南戲叢書」，就有一「蘇秦衣錦還鄉」一齣，南戲史上，就有一「蘇秦衣錦還鄉」一齣，這就包括了六國封相的故事在內，可是到清朝嘉慶年間，黃文暉的曲海總目上，却没有正式「六國封相」，或者用蘇秦做題材的昆戲。迨清朝乾隆年間，宮裏編了幾十齣成套的大部歷史，關於春秋戰國故事，共有連套四十齣歷史，

也不窮，故不惹厚嫌，每一間瓦屋，至少可以用七年呢！

△小新聞

△紐約的男子占士侯利於結婚前夕對親友們說，這個世界輕男重女，每一對男女舉行婚禮時，親友們集中注意於新娘，專向她施灑幸福白米，而把新郎忽畧，親友們今天乘占士侯利正式舉行婚禮，將數十磅白米，洒向他身上，將他壓倒於地，親友們環歡呼男子萬歲。

★ ★ ★

△倫敦佩德絲夫人要求和她的丈夫施萊路離婚，她的理由由施萊路跑到她

誰堪妖氛河洗甲
驚駭胡馬足蹂躪
塞旗新將知何日
衆志成城豈難繼

其四

榮華富貴盡虛浮
作客那堪異地留
征夫幾處封侯願
鵲蚌相持慨國仇
虎狼逼懷俄俄會
狂瀾欲挽非常事
建設還期復傑儔

期待曲

春鈴

嬌態玲瓏的媚月已爬上半空高照，
圓外籬巴勞的看更黃狗在汪汪叫，
青春的慾焰在少女的心坎中燃燒，
對美的追求在少女的衣襟下流動。

齣轟轟烈烈最熱鬧的大戲

閑話六國封相

六國封相這齣頭，在京戲班是很少演唱，可是經過廣東藝人收編之後，就成爲一齣轟轟烈烈最熱鬧的大戲，並且將全班文武生旦完全包羅在裏面，因此成爲新班開演第一天必演之戲，談起戲劇歷史，廣東老戲大致多從京戲改變過來，而京戲又從南北曲改編出來，六國封相，原也是南北曲裏所有的只是不像粵劇與京劇所有有排場而已北曲是產生於元朝，據說元朝有位無名氏，編過漢蘇秦四折戲，曲文雖然留傳下來，只是北曲控調，早已殘缺不全，所以自從明朝

最新式的房子，你可以抵

最新式房子

可以托起走

最新式的房子，你可以托起來在肩上走，但是，你別以為在說笑話，這間房子足有四十尺闊八十尺長的——全都都是用紙薄般的巴士的膠製成，不用時可以用捲起來，用時打氣漲起來，成為一間大房子，又名「氣屋」。

這種屋子價廉，一間三十八尺平方的，不過一千六百元而已，用時，用打氣機張開，不用人力，這間氣屋還有門，可以開掩，人可以走上屋頂，用汽槍打

女舉行婚禮時，雞

也不窮，故不惹厚嫌，每一間瓦屋，至少可以用七年呢！

△小新聞

△紐約的男子占士侯利於結婚前夕對親友們說，這個世界輕男重女，每一對男女舉行婚禮時，親友們集中注意於新娘，專向她施灑幸福白米，而把新郎忽畧，親友們今天乘占士侯利正式舉行婚禮，將數十磅白米，洒向他身上，將他壓倒於地，親友們環歡呼男子萬歲。

★ ★ ★

△倫敦佩德絲夫人要求和她的丈夫施萊路離婚，她的理由由施萊路跑到她

外籬巴旁，看更黃。

誰堪妖氛河洗甲
驚駭胡馬足蹂躪
塞旗新將知何日
衆志成城豈難繼

其四

榮華富貴盡虛浮
作客那堪異地留
征夫幾變封侯願
鵲蚌相持慨國仇
虎狼逼懷俄會
狂瀾欲挽非常事
建設還期復傑儔

期待曲

春鈴

嬌態玲瓏的媚月已爬上半空高照，
圓外籬巴勞的看更黃狗在汪汪叫，
青春的慾焰在少女的心坎中燃燒，
對美的追求在少女的衣襟下流動。

麥嘉雲的
牛奶麵包
新鮮美味

PITMAN OPTICAL LTD.
眼鏡
視力服務
全
PITMAN OPTICAL LTD.
地址
734 Granville St.
溫哥華下地
Vancouver Block
MU 5-0928
MU 3-7948

利華貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

兼營國內各地匯兌

花旗糯米 廣州蛋麵
大塊竹葉 長枝河粉
天津紅豆 珠江蠔油
明蝦片干 去頭冰蝦
梅蘭香茶 鮮肥鯉魚
各江海味藥材雜貨俱全

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

司公限有豐元

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 1-2478

242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

凍鮮 水魚 塘虱 荳沙蓉 玫瑰荳沙蓉 蓮子蓉

登市

司公限有信國埠雲

Kuo Seun Importers Co. Ltd.

87-89-91 E. Pender St.

Vancouver 4, B.C. Phone MU-1-6023

寄貨部及藥材部 電話 MU-3-3422

新到

搪瓷面盆 中山笠帽 金錢牌煖壺 藤器竹器 雜貨藥材

全加中華總會館致謝

黃朱兩翁慷慨捐抗費

雲南僑商黃朱兩翁，其女潤媛小姐，日前與孫浩芳先生之哲嗣國基君結婚，裝奩甚盛。黃翁交遊極廣，友好衆多，惠贈金銀珍品甚多。日前在中華總會館，設筵酬謝親友雅意。并慨捐全加中華總會館抗費二十五元。即席由黃常委文書接收。并致謝詞。

又朱翁潘先生乃點頤閣酒樓商。其公子伯芬君。日前有弄璋之喜。親友紛紛贈禮。朱先生感其盛情。昨在竹林園酒家設筵酬謝親友。即席報告捐助全加中華總會館抗費二十元。由黃常委文書接收。并致謝詞。黃朱兩翁。喜慶不忘公益。誠可風範也。

僑校參加百週年慶典

理事會議積極籌備

乙：討論事項

○關於本會舉行華埠展覽。徵求參加商店案。

議決：現徵得輔行公司。國光公司。五洲公司。國信公司。華昌公司。等五間主要商店。担任陳列物品。

○關於華埠展覽。經理與徵集貨物主任。應如何推選案。

議決：公推經理司理。副經理關耀崇。何國權。徵集貨物主任余勤平。副馬發強。

○關於華埠展覽宣傳科與茶餐部。應如何推選案。

議決：公推宣傳科主任林保羅。茶餐部主任黃光漢。副廖伯良。林逸川。李梓良。李明軒。許子昌等。

還有提案多宗。經關耀崇。胡彩星。李梓良。馬榮騰。余勤平。張繼。關耀崇。余勤平。曹定。諸理事發揮意見後。均告圓滿解決。分別進行辦理。至四時四十五分。始行散會。

(已完)

警察干涉工人

和平示威遊行

雲南華訊。和平會雲南分會。昨日在士丹利公園。舉行和平示威大遊行。各人手持標語。在公園木工街門搖旗吶喊。被警察干涉。公園內不准入場。因依照市例。公園內不准入場。結果。各人只得在該處舉行演講會。

該等標語為「現在停止試驗彈」。及「為和平而戰」。真正基督教之政府」等云。

英公主抵加時

居聖地兩日半

奧太瓦。六日電。據悉七月間英公主瑪格烈來加訪問。參加慶祝百年省慶觀禮時。將只逗留於聖地兩日半。但四日逗留於多利。三日逗留於金連打云。

澳洲麥穀

運中區區

澳大利亞。伯斯。六日路透電。澳洲西部小麥產區五百噸。將於本月內運往中國大陸。

澳洲麥局主席約翰麥斯達爵士。昨日報告該消息云。

民治黨駐加總支部

中國民治黨駐加總支部。為通告事。茲有要案待決。謹定於本月十一日(星期三)下午八時。召集黨員。在黨部大禮堂召開聯席會議。希我全體黨員。屆時出席。共策進行。此佈。

中國民治黨駐加總支部
主委 王華進
秘書 陳文彬

雲埠達權支社通告

為通告事。茲關徵收本社年費案。於昨至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。要照足數繳納。本社並舉定趙偉常。陳宜談。二君為催收員。凡我男女社員。可將年費交與趙。陳。二君。或書記簡建平君接收便妥。此佈

雲埠達權社社長周玉生
書記簡建平

中華民國四十一年元月十二日

房藥大緬
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話: MU 4-8634

專配西藥 化妝香品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

MAY ENG
Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.
2626 Granville St. Vancouver, 9.

利財實業公司經理人伍黃秀英
電話: 辦事處 CFI 3125
住宅 CE 5243

△聯房上下兩層。屋主住樓下。樓上出租。租銀每月銀。廉售一萬一千五百元。先交四千五百元。

△居住近華區而在市府計劃之外

△六房兩層住宅。位於五十四號三街東。三層睡房。客廳。大廚房。三合土土庫。并傢俱。取價一萬零五百元。定銀四千五百元

總經理 周育生

Sunrise FINANCE CO. LTD. INVESTMENTS LTD. REALTY LTD.
110 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C., CANADA

燕梳部 實業部

常有生意樓宇 房屋出售及代理各種燕梳

借款部 投資部

借款部 樓房屋宇 新舊汽車 充滿銀期 或尚未滿期者 均可抵押借款

投資部 貴客欲投資者 勿失好機會 有 經常抵押品保 證利息八厘至 一分二厘欲知 詳情請到本部 查閱營業為解 答

●本部為北美華人首創之股票 貿易所買賣 股票歡迎光顧或 詢問

簡氏傢私電器有限公司 電話 MU3-8936

是週傢私電器大平賣(勿失機會)

華區九號打街西(民治黨樓下)

FAWCETT 電爐 三十三寸特價二百五十元 二十二寸特價一百三十五元 加市爐 二十二寸特價一百五十九元 三十三寸特價一百九十九元 電及油兩用爐 三十三寸特價四百三十六元 柴及電兩用爐 三十三寸特價四百四十九元

地布 (CONGO LIND) 原價每碼一元二毛九 特價每碼八毛五

PHIL CO. 一八八方尺 特價二百三十九元

EGA 一八八方尺 特價二百七十九元

簡氏事務所(九號打街西) 電話 MU3-1724

★專售人壽、火燭、盜竊、機業、汽車等保險。

★代理僑胞申請僑眷來加手續、養老金、及出國護照。

★經理各商號接洽貨物搬運傢俱。

★編撰及翻譯中西書信文件契約。

MAY KAN CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER

急於離埠 少有機會

現銀二萬五千元。便買一間三年新之八組柏文。設計精緻。材料堅固。時常賃滿。從來未有空租。投資者的良好機會。

中國經理公司簡林逸娟謹啓

寓: HA. 6903Y 寫字樓: MU3-7451 MU3-7452

W. S. KAN KER & KER LTD
811 W. Pender

簡而明啓

住所: HA. 6903Y 寫字樓: MU3-3241

黃洲 Chow Wong's Studio 攝影家

朋友：春來了！何不趁這明媚的春天留下倩影。

你想獲得滿意的藝術照片請即到——

國泰藝術攝影院，青年藝術家黃洲君會替你攝一幀令你滿意的照片。

黃洲君用高度的藝術手法及新穎的攝影器材專影

藝術人像 結婚禮照

家庭社團特約外影快捷妥當

2591 E. HASTINGS ST. VANCOUVER 6 B.C. HA. 3185